

Index

- Abbey Theatre 21, 22, 30
 Abrahams, Peter 199
 Achebe, Chinua 1, 4, 7, 13, 35, 37, 40,
 41, 42, 46, 56, 100–2, 119, 143,
 161, 164, 199, 206, 207, 242
Anthills of the Savannah 162, 163
Arrow of God 37, 47, 79, 101, 205
Man of the People, A 143, 162
No Longer At Ease 41
Things Fall Apart 37, 41, 43, 55, 100,
 165, 200, 205
 Africa
 attitudes to 7–9
 history of 8, 10, 37, 267–8, 271–3
 Agard, John 184, 187
 Ahmad, Aijaz 12, 198, 199, 206
 Ahmad, Rukhsana 187
 Aidoo, Ama Ata 15, 25, 28, 48, 122,
 143, 147–8, 151, 165, 242
Anowa 25, 57, 144
Dilemma of a Ghost, The 25, 144
No Sweetness Here 144
Our Sister Killjoy 48–51, 57, 58,
 151–2
 Anand, Mulk Raj 11
 Anderson, Benedict 200
 Anderson, Linda 71
 Antony, Michael 62
 Appiah, Kwame Anthony 12, 207
 Armah, Ayi Kwei 37, 140, 163, 164,
 165, 242
Beautiful Ones Are Not Yet Born, The
 57, 164, 206
Healers, The 143–4
 Arnold, Matthew 139
 Ash, Ranjana 137
 Ashcroft, Bill 40
 Asian Women Writers Collective 187
 assimilation 233
 Association for Teaching African and
 Caribbean Literature (ATCAL)
 193
 Atwood, Margaret 1, 55, 56, 243
Alias Grace 55
 Austen, Jane, *Mansfield Park* 41
 Australia, history of 43, 214n.18, 265–6
 autobiography 15
 Awoonor, Kofi 77, 140, 143

 Ba, Mariama 143
 Bakhtin, Mikhail 97
 Baraka, Amiri (LeRoi Jones) 98
 Barber, Karin 199
 Barnes, John 123
 Bekederemo, John (Pepper Clark) 22,
 100
 Bennett, Louise 108, 110–15, 119, 184,
 243
 Berlin Conference 3, 209n.4, 233
 Berry, James 115, 178–9, 184
 Bhabha, Homi 5, 12, 13, 14, 25, 38,
 188, 193, 230n.22, 243
 Bhatt, Sujatta 106
 Binta Breeze, Jean 114
 Black Arts Movement 233
 black British, as a term 5, 233
 Black Power 234
 Black Studies 4, 5, 162, 234

290 *Index*

- Blake, Ann 180
 Blixen, Karen, *Out of Africa* 64–5, 66
 Boehmer, Elleke 39, 53, 121, 138, 139, 140, 146, 150
 Boland, Eavan 141–2, 226n.21, 244
 Booker Prize 1, 197, 234
 Brathwaite, Kamau 4, 37–8, 40, 105, 106–10, 114, 117, 178, 183, 184, 244
Arrivants, The 37–8, 108–10
Development of Creole Society in Jamaica, The 38
History of the Voice 38
Masks 37
 Brink, André 197, 199
 Brontë, Charlotte, *Jane Eyre* 53–4
 Brontë, Emily 54
Bulletin, The 122, 123
 Burnett, Paula 94
- Carey, Peter 1
 Caribbean, history of 266–7
 Caribbean Artists Movement (CAM) 110, 183–4
 Caribbean Women Writers group 187
 Carter, Martin 114
 Cary, Joyce, *Mister Johnson* 23, 40, 41
 Castle, Gregory 14
 Cathleen ni Houlihan 138
 censorship 199–200
 Césaire, Aimé 6, 41
Une Tempête 41
 Civil Rights Movement 234
 Clark, John Pepper *see* Bekederemo, John
 Clarke, Marcus 80
 Cleary, Joe 14
 Cliff, Michelle 61
 Coetzee, J. M. 1, 51, 244
Foe 53
 colonialism 234
 Commonwealth, British 3, 5, 234
 literature of 3–4, 5, 235
 Connolly, James 21
 Conrad, Joseph
Heart of Darkness 40, 41, 42, 47–9, 121, 138, 169, 192, 215n.32
 Corkery, Daniel 74, 99
 cosmopolitanism 207, 235
 Creole (language) 106, 114, 184, 230n.16, 235
see also Hinglish, ‘nation language’, patois, ‘Sheng’
 Cullingford, Elizabeth Butler 14
 cultural nationalism 11, 194, 235
 Curtis, L. P. 42
- Dabydeen, David 117, 192, 245
 D’Aguiar, Fred 192
 Dangarembga, Tsitsi 58, 62, 150, 245
Nervous Conditions 148, 149, 207
 Danquah, J. B. 25
 deCaires Narain, Denise 114, 115
 Defoe, Daniel, *Robinson Crusoe*, 41–2, 51, 94, 95–6
 Derry 33
 Desai, Anita 155, 165, 246
Clear Light of Day 156–8, 176, 207
 Desani, G. V. 106, 194
 Dhondy, Farrukh 179
 Diop, Cheikh Anta 6
 Djebar, Assia 37
 Docherty, Thomas 96
 Donnell, Alison 62
 Döring, Tobias 70, 129
 Drake-Brockman, Judith 65
 drama 19
 in Australia 22
 and nationalism 21, 35
 in West Africa 22–6
 Drayton, Christopher 62
 Dubois, W. E. B. 5
 Dunbar, Paul Laurence 28, 103
- Eagelton, Terry 14
 East India Company 2, 268–9
 Edgell, Zee 61, 63
 Eliot, T. S. 108, 157
Waste Land, The 108–9
 Elliott, Brian 86

- Emecheta, Buchi 138, 178, 186
 Emmet, Robert 202
Empire Writes Back, The 40
 Equiano, Olaudah 70, 100
 Esson, Louis 22
 Esty, Jed 14
 Evaristo, Bernardine 68, 195, 246
 Lara 65, 68, 69, 217n.36
 'exoticism' 198–9
 Experimental Theatre Players (Ghana)
 25
- Fanon, Frantz 5, 26, 37, 43, 103, 149,
 161, 164, 183, 246
 Black Skin, White Masks 6–7, 31, 58,
 97
 and postcolonial writers 12–13
 Wretched of the Earth, The 7, 10–11,
 19, 37
- Fiawoo, F. K. 25
 Field, Barron 81
 Field Day 15, 236
 Field Day Theatre 30, 33
 Figueroa, John 129
 folk culture 11
 Forster, E. M. 39, 134
 Foster, Roy 42
 Frame, Janet 62, 148
 Franklin, Miles 247
 My Beautiful Career 63–4
 Fraser, Robert 38, 54, 60, 64, 168
 Friel, Brian 247
 Translations 15, 30, 32–6, 72, 99
 Fugard, Athol 23
 Furphy, Joseph 122, 124, 247
 Such is Life 122–3
- Gandhi, Indira 57, 137, 158
 Gandhi, Mahatma 38, 39, 56, 140
 Gecau, Kimani 27
 genre 16–17
 Ghana Drama Studio 25
 Gikandi, Simon 44
 Gilbert, Kevin 88
 Gilroy, Paul 5, 248
- Githae-Mugo, Micere 26
 Glissant, Edouard 12, 38
 Gonne, Maud 57, 138
 Goodison, Lorna 61, 114, 248
 Gordimer, Nadine 1, 148, 199, 248
 'Black Magician' 48
 Conservationist, The 79
 Gorra, Michael 135
 Grace, Patricia 174
 Graham, Colin 14
 Gregory, Lady Augusta 19, 20
 Griffiths, Gareth 40
 Gurnah, Abdulrazak 170, 182, 187,
 192, 206, 249
 Paradise 41, 48, 55, 165–74, 176
 Gwynn, Stephen 20
- Hall, Stuart 3, 12, 38, 193, 207, 249
 Hariharan, Githa 155, 227n.50
 Harlem Renaissance 236
 Harpur, Charles 82–3, 219n.19
 Harris, Wilson 17, 77, 121–2, 183, 185,
 250
 Palace of the Peacock, The 48, 121–2,
 138
 'Tradition and the West Indian
 Novel' 119–20
 Hayford, Casely 100
 Head, Bessie 51, 62, 250
 Collector of Treasurers, The 51
 'Wind and a Boy, The' 51
 Heaney, Seamus 1, 16, 35, 74–7, 251
 North 74–6
 Sweeney Astray 76–7
 Hegel, W. G. F. 8, 46
 Heinemann African Series 206,
 232n.22
- Henderson, Ian 64
 Heywood, Annemarie 25
 'Hinglish' 106
 historical narratives 15
 see also subaltern studies and
 specific areas
 Hodge, Merle 63
 Holden, Philip 57

292 *Index*

- Hooper, Glenn 14
 Howells, William Dean
 Howes, Marjorie 14
 Huggan, Graham 198–9, 200, 205, 206
 Hughes, Langston 105
 Hulme, Keri 62, 148, 174
 Huntley, Eric and Jessica 183
 Hutcheon, Linda 39, 40
 hybridity 12, 38, 158, 193–4, 208, 236
 Hyde, Douglas 99
- Ihimaera, Witi 174
 immigrant communities 177
 Australia 177
 Britain 177
 Canada 177–8
 immigrant writers in Britain 179–80
 India
 history 10, 11, 268–70
 see also subaltern studies
 Ingamells, Rex 85–6
 Ireland
 as postcolonial viii, 14–15
 history of 270–1
 Irish Literary Theatre 19–20
 Irish National Theatre 21
 ‘Irishness’ 15
 Ismond, Patricia 94
- James, C. L. R. 183
 Beyond a Boundary 61
 Minty Alley 61
 Jameson, Frederic 12, 102, 206
 Jeffares, A. Norman 3
 ‘Jindyworobaks’ 85–7
 Jinnah, Muhammad Ali 155, 227n.49
 Johnson, James Weldon 28, 105
 Johnson, Linton Kwesi 184, 194
 Jones, Claudia 183
 Joyce, James 122, 124–7, 141, 251
 Dubliners 73, 124
 Portrait of the Artist as a Young Man,
 A 59, 60, 97, 124
 Ulysses 59, 60, 73, 96, 123, 125–7,
 162, 199, 201–5
- Kamiruthu Cultural Centre 27
 Kani, John 23
 Kapur, Manju 155
 Difficult Daughters 155
 Katrak, Ketu 146–7
 Kay, Jackie 195–6, 251
 Kendall, Henry 83–5, 252
 Kiberd, Declan 14, 75, 125, 126
 Kincaid, Jamaica 61, 63
 Kingsley, Charles 14
 Kogawa, Joy 174
 Kureishi, Hanif 187, 194, 252
 Buddha of Suburbia, The 187–8
- La Guma, Alex 175, 199, 252
 Laing, Kojo 122
 Lamming, George viii, 4, 61–2, 117,
 178, 183, 184, 185, 253
 In the Castle of My Skin 12, 61–2
 landscape 16
 language vii–viii, 16, 28
 see also Creole, ‘nation language’,
 patois
- LaRose, John 183
 Lawson, Henry 63, 124, 253
 Laye, Camara 56
 Lazarus, Neil 164
 Lessing, Doris 148, 180
 Levy, Andrea 195
 Lloyd, David 14
 Londonderry *see* Derry
 Lovelace, Earl 32, 164
- Mahaffy, J. P. 59
 Maja-Pearce, Adewala 206
 Man Booker Prize *see* Booker Prize
 Manto, S. H. 102
 Mapanje, Jack 77
 Marechera, Dambudzo 148
 Marshall, Paule 61
 Marson, Una 105, 184
 Martin, S. I. 195
 Maslen, Elizabeth 170
 Mavia, David 106
 Martyn, Edward 19

- McCormack, W. J. 201
 McGill, Robert 174
 McKay, Claude 103, 108
 McQueen, James 43
 Melville, Pauline 195
 mentos 111, 113
 Mphahlele, Ezekiel 143
 Mighty Sparrow 108
 mimicry 12, 103, 237
 Moodie, Susanna 55, 65
 Moraes, Dom 4
 Morash, Christopher 20, 33
 Morgan, Sally 253
 My Place 65–9
 Morris, Mervyn 114
 Mother Africa 138
 Mother India 137, 138, 152
 Mother Ireland 141
 Muhleisen, Susanne 114, 184
 Murray, Les 91–3, 94, 95–6, 254
 myth, use of 127
- Naidu, Sarojini 138
 Naipaul, V. S. 4, 18, 43, 52, 117, 120,
 164, 178, 184, 190–1, 254
 Area of Darkness, An 121
 Bend in the River, A 121
 Enigma of Arrival, The 61, 70–1, 120,
 190
 Guerrillas 54
 House for Mr Biswas, A 61, 120, 185
 Mimic Men, The 43, 53, 164, 185
 Nandy, Ashis 138, 140
 Narayan, R. K. 127, 162, 165
 Nash, John 14, 204
 Nasta, Susheila 170, 185, 193
 ‘nation language’ 106, 107–8, 117,
 238
 nationalism
 and autobiography 56–7
 and identity 17, 162
 and theatre *see* drama and
 nationalism
 see also cultural nationalism
négritude 6–7, 15, 56, 161, 238
- Nehru, Jawarhalal 57
 An Autobiography 57
 neocolonialism 238
 Nettleford, Rex 114
 Newell, Stephanie 199
 Ngcobo, Lauretta 199
 Ngugi wa Thiong’o 4, 11, 12, 26–8, 37,
 62, 67, 98–9, 140, 161, 163, 164,
 183, 221n.7, 255
 Black Hermit, The 26
 Detained 27
 Grain of Wheat, A 48, 163, 205
 I Will Marry When I Want *see*
 Ngaahika Ndeenda
 Ngaahika Ndeenda 27
 Petals of Blood 163
 Trial of Dedan Kimathi, The 26
 Nichols, Grace 184
 Nkrumah, Kwame 57
 Ghana 57, 216n.4
 Nobel Prize for Literature 1, 197, 238
 Ntshona, Winston 23
 Nwapa, Flora 144, 146–7, 255
- O’Casey, Sean 21, 141
 Juno and the Paycock 28
 Plough and the Stars, The 21, 141
 Okigbo, Christopher 77, 100
 Okri, Ben 122
 Famished Road, The 78, 195
 Olney, James 59, 60
 Ondaatje, Michael 1, 174, 256
 Running in the Family 65, 68–71
 Oodgeroo 88
 oral tradition 16, 39, 44–5, 107, 119,
 146
 Orient
 attitudes to 10, 239
- Pakistan, history of 268–9
 Parry, Benita 12
 patois (Jamaican) 111–12, 113, 115
 Patterson, Orlando 183
 p’Bitek, Okot 77
 Pearse, Padraic 202

294 *Index*

- performance poetry 16, 239
 Philip, Marlene Nourbese 117
 Phillips, Caryl 186, 191, 256
 Cambridge 191
 pilgrimage 77
 Plaatje, Solomon 37
 place names 72
 Porter, Peter 4
 postcolonial/post-colonial, as a term 2, 239
 Pritchard, Katherine Susannah 87–8, 256
 Coonardoo 87–8
 Punter, David 46, 171

 Ramazani, Jahan 14, 110, 111, 113
 Ramchand, Kenneth 183
 Ranasinha, Ruvana 188
 Randhawa, Ravinder 186, 187
 Wicked Old Woman, A 188–90
 Rao, Raja 11, 38–9, 40, 127, 161, 257
 Kanthapura 38–9
 Rea, Stephen 33
 reader reception 18, 40
 Rhys, Jean 53, 56, 148
 Voyage in the Dark, A 62
 Wide Sargasso Sea 53–4, 62
 Rooney, Caroline 152
 Roy, Arundhati 1, 165, 175–6, 207
 Rushdie, Salman 1, 40, 56, 100, 102, 122, 127, 132, 141, 165, 183, 193, 194–5, 207, 258
 Midnight's Children 39, 57, 132–6, 137, 175, 194, 207
 Moor's Last Sigh, The 57, 137–8, 176
 Satanic Verses, The 190, 194–5, 199
 Shame 206

 Sahgal, Nayantara 2, 152, 155, 158–9, 253
 Rich Like Us 158–60
 Said, Edward 9–11, 12, 14, 16, 41, 259
 Culture and Imperialism 10
 Orientalism 9–10, 139

 Salkey, Andrew 183
 Sangari, Kumkum 133
 Saro-Wiwa, Ken 106
 Sartre, Jean-Paul 7, 56, 149
 sati 11, 240
 Schreiner, Olive 148
 Seacole, Mary 70, 194
 self-representation 4–5
 Selvon, Samuel 4, 117, 178, 184, 259
 Lonely Londoners, The 180–2, 185
 Senghor, Léopold 6, 7, 56, 150
 Senior, Olive 61, 114
 settler colonies 240
 Shan Van Vocht 20
 Sheikh, Farhana 187
 'Sheng' 106
 Sidwha, Bapsi 153, 260
 Cracking India see *Ice-Candy-Man*
 Ice-Candy-Man 57, 153–5, 176
 Silva, Neluka 68
 Simon, David 186
 Sistren 61
 slave colonies 240
 Smith, Mikey 110, 115, 119, 260
 Smith, Vivian 90
 Smith, Zadie 195
 'Song Cycle of the Moon-Bone, The' 92–3
 Sorabji, Cornelia 195
 Soyinka, Wole 1, 4, 7, 22–5, 28, 77–8, 140, 143, 161, 260
 Ake 71
 Dance of the Forests, A 24–5, 98
 Death and the King's Horseman 24
 Lion and the Jewel, The 22–3, 43
 Spivak, Gayatri Chakravorty 11–12, 58, 139, 261
 'Can the Subaltern Speak?' 34, 161
 'Three Women's Texts and a Critique of Imperialism' 53
 Srivastava, Atima 190
 Stead, Christina 122
 Stephensen, P. R. 63
 Stewart, Douglas 22–5
 subaltern studies 11, 15, 37, 240

- Sutherland, Efua 25
 Syal, Meera 187, 190
 Syngé, J. M. 16, 20, 22, 28, 30, 125, 141, 261
 The Shadow of the Glen 20
 Playboy of the Western World, The 21, 22, 23, 105
 Riders to the Sea 29
- Tempest, The* 41, 42, 209n.2
 Third World Studies 4, 5, 12, 241
 Tiffin, Helen 40
 Tone, Wolfe 35
 Tranter, John 96
 travel writing 190
 Trevor, William 186, 262
 Trevor-Roper, Hugh 47
 Trinidad Theatre Workshop 30
- Walcott, Derek 1, 16, 28–33, 51–2, 93–5, 106, 114, 182, 262
 Another Life 61, 93, 128
 Castaway, The 51
 Dream on Monkey Mountain 12, 15, 30, 131
 Gulf, The 51
 and Irish literary models 29–30, 128
- Omeros* 29, 96, 128–32, 138
Pantomime 42
Sea at Dauphin, The 29
 Wali, Obianjunwa 98
 Walker, Kath *see* Oodgeroo
 Warner, Marina
 Indigo 41
Wasafiri 193
 Wendt, Albert 174
 White, Patrick 1, 4, 48, 64, 263
 Voss 80–1
 Wiebe, Rudy 174
 Wright, Derek 164
 Wright, Judith 79, 88, 91–2, 263
- Yeats, W. B. 14, 16, 19, 20, 43, 46, 58, 61, 72, 73, 99–100, 127, 130, 132, 264
Autobiographies 58
Cathleen ni Houlihan 20, 35, 138, 140
Countless Cathleen 20
 ‘Dialogue of Self and Soul’ 58
 ‘Easter 1916’ 201
King’s Threshold, The 24
- Žižek, Slavoj 152